



2020.11.15. 七五三ミサ

キリストは私たちの心の中に生まれる

主任司祭 パウロ・フィラデルフィ

南山教会の皆様、

十二月になるとともに、待降節と降誕節の時期に入ります。この時こそイエス・キリストの赤ちゃんの姿を目ざして敬います。南山教会大聖堂も待降節第三主日にあたりクリスマスツリーを整えて馬小屋を飾ります。クリスマスの美しい雰囲気には私たちの心を喜ばせ、和ませる力があるのです。この美しさはピカピカするものだけではなく、人間の心に移し、形付けるものだからです。このようなクリスマスを過ごすためには条件が一つあります。それは、心の目を開くことです。「気をつけて目を覚ましていなさい」と降誕節第一主日福音朗読を通して聞きました。メシアが来られた時期は特別となり、神様が私たち一人ひとりにどのような恵みを与えてくださるだろうかと注意されています。一番大きい恵みとはキリストが私たちの心の中に生まれることです。「主の道を整え、その道筋をまっすぐにせよ。」と待降節の第二主日の話題となった洗礼者ヨハネの言葉ですが、祈った上で私たちの人生にある凸凹のところを見つけそれを痛悔し、やり直す責任を持っていると注意されています。クリスマスの前の許しの秘蹟の中の罪の告白と新たな道に旅立つこと、相手を許してあげること、愛の務めを伴うことなどが、救い主が来られる道と成っています。みなさま、今年のクリスマスはどうなるのでしょうか。2020年に大変な体験となったコロナのこと、また様々な疲れがあると思いますが、キリストが皆様の人生の中に入りますように、これから来る2021年にも新しい希望を見出すことが来ますようにお祈りいたします。

平日のミサ時刻：

月曜日・水曜日・木曜日・土曜日 午前7時
第3土曜日 午前10時30分 子供のミサ(マリア館)
火曜日 午後7時
金曜日 午前10時 初金曜日 午後7時

主日のミサ時刻：

土曜日 午後5時 (ミサ後、聖体礼拝)
日曜日 午前8時・9時30分・11時・午後6時
Sunday Mass in English 9:30 am
(in the Marian Hall)
ベトナム語のミサ 第4日曜日 午後3時30分

「起きよと呼ぶ声」

ミカエル新内飛鳥

バツハのオルガン曲によつて
広く世に知られた名曲ですね。
南山教会の讚美歌集にも収録さ
れています。カテゴリーとして
は待降節の曲に含まれていま
す。専門的な記述によれば、三
位一体節後第27日曜日用の作品
として1731年に作曲された。

三位一体節後第27日曜日は、暦
の関係で復活節が3月26日以前
に繰り上がった年にのみ営ま
れ、早い年にしか出現せず、
従つてこの日のためのカンター
タはBWV140のみである。

バツハがこの希有な礼拝日のた
めのカンタータを書く機会を得
たのも、1731年になつてから
のことであつた（その年は11月
25日）。初演は1731年11月
25日に行なわれた。カンタータ
第140番は「コラール・カン
タータ」と呼ばれる形式によつ
ており、カンタータの基礎とな
っているコラールは、フィ
リップ・ニコライという作曲家
のコラールを第1曲、第4曲、
第7曲に用いている。そのコ
ラールの着想の原点となつてい
る三位一体節後第27日曜日の福

音書章句（マタイ伝第25章1か
ら13節）では、花婿の到着を待
つ花嫁のたとえを用いて、神の
国の到来への備えを説く。それ
をふまえ、真夜中に物見らの声
を先導として到着したイエス
が、待ちこがれる魂との喜ばし
い婚姻へと至る情景を描いてい
る。

さて、「三位一体節」という
のはカトリック教会では耳慣れ
ない言葉ですがバツハの属して
いたルーテルの教会歴では聖霊
降臨から数えて8日目に私たち
と同様に三位一体を祝います。

その後、洗礼者ヨハネだつた
り、聖ペトロと聖パウロ、大天
使ミカエルの祝日（私たちは三大
天使を祝います。）、諸聖人、諸
死者の日をちりばめながら前述
のように多い年は27日の日曜日
を三位一体の祝いのために使う
のだそうです。その最後の日で
ある三位一体節第27日曜日のた
めだけに作られた曲です。時期
的には推して知るべし私たちの
待降節と重なります。そのため
私たちのカトリック教会では待
降節の曲として認識していま
す。

フィリップ・ニコライ牧師が

この曲を作った時期は1598
年ペストが大流行した時、毎日
30人のお葬式を出す大変な日々
だったといひます。今、私たち
の世界はコロナのパンデミック
にさらされています。当時ニコ
ライ牧師が労苦の中で信徒を勇
気づけよう、神の慈しみを表そ
うと励まれた姿を想起するのは
容易なことです。私たちにとつ
てもなんとというか他人事ではな
いような気がいたします。

こんな話を分かち合つてくれ
方がいます。現在はコロナのた
めにミサ中歌いませんが、待降
節を迎え、ふと讚美歌集を開い
たところこの曲に書き込みがし
てあることが目に留まつた。

父の勉強会の折の物）書き込み
の日付は2015年、5年後の
今年コロナウイルスの世界的大
流行で、日本も世界もこんなに
なるとは、誰も想像もしなかつ
た時だと思ひました。ああ、5
年前に戻りたい。この古い讚美
歌は、ドイツ語圏の音楽史上の
作曲家を始め、いろいろな作曲
家がオルガン曲に編曲してい
て、南山教会でミサの中で歌わ
れたほか、後奏にオルガン演奏
した次第です。

でもしばしば、演奏されてきた
曲のようです。

ド・ミ・ソの音で始まり、主に
ド・ミ・ソ、ソ・シ・レの和音
が土台の、現代の人から見ると
ちよつとごつごつした変わった
メロディーラインで歌いにくい
のですが、今コロナの時代にこ
のメモを見たら、力強い感じの
曲で、当時ペストにあえぎなが
ら、イエス様マリア様にすが
り、信仰にとどまつて、気持ち
を鼓舞し頑張ろう、もうひと踏
ん張り、もうふた踏ん張りしよ
うという感じで作られた曲なの
か？と、思うようになりまし
た。この曲の作られた時代の背
景を、今の我々のコロナの困難
と合わせて、一層感慨深く思ひ
ましたのです。

この曲がせつかく南山教会讚
美歌集に載っているのです、コロ
ナの今、南山小教区の皆さんも
この曲の誕生の背景を知ると、
キリスト信者として歴史を通し
ての連帯感みたいのを感じ、力
が湧く助けになるのではないで
しょうか。……と。

ご本人の了解を得てこの話を広
く知っていただきたく筆を執つ

典礼一口メモ 香部屋の窓から 第35回シリーズ入信の秘跡「堅信の秘跡」のお話

典礼委員長 新内飛鳥

ある意味で入信の秘跡の仕上りともいえる堅信の秘跡に関するお話です。神によって見いだされ教会に招かれた人は信仰を求め回心と信仰の道を歩み始めます。そして教会は扉をたたきその人に門を開き「入門式」をもって

「求道者(catechumenus)」

として共同体に受け入れます。求道者が信仰の道を進み洗礼を受ける意思を表すならば教会は「洗礼志願式」を行い、その人を「洗礼志願者(electus)」と認めます。伝統的に洗礼志願式は四旬節第一主日に行われます。

このことで求道期から洗礼準備期にうつります。四旬節は教会共同体全体が「清めと照らし」の日々を過ごすこともあり相応しい時期といえます。そして以前お伝えしたように復活夜際に「洗礼」を受けます。これまでの2回でお話したように洗礼と聖体、堅信は入信の秘跡と言われるもので、一連のもので

す。そのため、洗礼を受け、堅信の秘跡を受けていないすべての人が、堅信の秘跡を受けません。堅信を受けるのは、通常、司教です。必要な場合には、司教は司祭に、堅信の秘跡を授ける権利を与えることができます。司教は使徒たちの後継者です。堅信の秘跡を司教が行うことによって、堅信を受ける信者を、使徒的起源を持つ教会と、キリストを証しする教会とに、いつそう緊密に結びつける効果をもつのです。とは言え死の危険に瀕した信者は、だれでも、司教ではなく、どの司祭からでも堅信の秘跡を受けることができます。教会は、その信者がたとえ幼児であっても、聖霊の恵みを受けずに、この世を去ることを望んでいないのです。

また、堅信の秘跡は、「キリスト者としての成熟の秘跡」と呼ばれることもあります。しかここでのいう成熟とは、年齢による成熟を指しているのではなく、魂の成長とは関係がないか、年齢は魂の成長とは関係がないか、堅信の秘跡を受けることが勧められ、よく準備をすることが勧められています。この準備のためには、教会への所属意識を培う必要があります。ここでいう教会とは、普遍教会とおのの所属している小教区教会を指します。教会の側には、堅信の秘跡を受ける人々の準備をする責任があります。

堅信の秘跡だけを受ける人(堅信式のみで行われるので一般的です)は、堅信を受ける前に、ゆるしの秘跡を受け、清められて、成聖の恩恵の状態であることが望ましいです。そして、聖霊の恵みを素直に受けるよう、熱心な祈りによって準備する必要があります。

堅信式の「しるし」で大切にされているものは「塗油」と「霊印」です。これは、堅信の秘跡の効果が、聖霊の注ぎにあることをよく示すものです。堅信は、洗礼の秘跡を完成する秘跡です。ですから、洗礼の恵みを増大させ、深めてくれるものです。具体的には、主に、以下のような恵みを挙げるようになります。

一 私たちの神の子としての身分を強め、深めてくれます。そのために、私たちは、キリストと共に、キリストと共に、父な

る神を「アッバ、父よ」と呼ぶことができます。そして 私たちを、いつそう強くキリストと結びつけてくれます。聖霊のさまざまなたまものを、増やしてくれます。教会との結びつきを、よりしっかりとしたもの、より完全なものにしてくれます。聖霊の特別な恵みによって、キリストの真の証し人として、言葉と行いによって、キリストをのべ伝える力を与えてくれます。

堅信の秘跡は、この秘跡を受ける信者の魂に「消えない霊的しるし」である「霊印」を刻みつけます。ですから、洗礼の秘跡と同様、生涯で1回しか受けることができません。「霊印」は、洗礼の時に受けた「共通祭司職」を完成させ、キリストへの信仰を公に宣言する権利を任務として受けるのです。

堅信式においては、洗礼の時と同様に、代父、代母が必要です。洗礼の時の代父母と同じ方が望ましいとされています。それは、2つの秘跡の一体性を示すためです。



クリスマスミサの実施について

◎コロナウイルス感染症対策の為、ミサが増設されます。

12月24日(木)：16:00・18:00・20:00・22:00、24:00

12月25日(金)：8:00・9:30・11:00・18:00

◎特別なミサを設けず、どのミサに与っても同じようにご降誕をお祝いできるものといたします。

◎各ミサを一部予約制とし、教会事務所にて予約手続きを行っていただき、券を配布いたします。
(11/29(日) 2/6(日)の9:00～12:00には聖堂前にて予約手続きを行います。)

◎予約状況によっては、ご希望のミサに与れない場合があります。

与るミサを一つ決めていただき、早めに予約を済ませていただくことをお勧めいたします。
(予約受付締め切り12月20日17:00)

◎各クリスマスミサの30分前より当日券(整理券)を配布し対応いたしますが、
当日受付の人数には限りがあり、ミサの所定の人数を超えた場合、入堂を制限いたします。
す。、予約されずミサに与る場合、早めのご来堂をお勧めいたします。

◎12月24日(木)のミサ(16:00・18:00・20:00)に与る方が集中する可能性がある為、可能な方は、その他のミサのご予約をお願いいたします。

◎ご高齢の方、持病などでコロナウイルス感染症の重篤化が懸念される方は、比較的少人数となる
ことが予測される25日のミサに与ることをお勧めいたします。

◎予約後、事情によりキャンセル・変更の必要な場合、教会事務所までお申し出ください。

◎コロナウイルス感染症対策を行い、皆様が主のご降誕をお祝いするため、上記時間の9回のミサで、各最大6名、延べ50名前後の方のご奉仕が必要になります。各会に所属されている方は所属会の責任者、所属会の無い方は教会事務所にお申し出ください。

※駐車場は通常の場所と南山男子部駐車場、有料駐車場をご利用ください。

混雑が予測されますので、できる限り公共交通機関をご利用ください。

※ミサ当日は案内係の誘導に従い、お御堂前列から順にご着席ください。

※例年行われているミサ後のクリスマスパーティーは中止といたします。



青年会遠足 11月22日 明治村



七五三のお祝い

聖堂では少し緊張
ミニ縁日では…
みんなで楽しそう



第6回運営委員会

12月6日

報告・連絡事項

営繕委員会・大規模補修プロジェクトチームより

- ・事務所棟新築工事について、プランが修正されました。大きな変更点は以下の通りです。
- ①横長の平屋から、L型のレイアウトに変更になりました。
- ②駐車場を縮小し、身障者用4台に設定しました。
- ③現在の中庭よりも広いエリアを確保することが出来ます。
- ④廊下を外廊下にするにより、通気と子供部屋のアプローチが良くなります。
- ⑤助任司祭室の間に共用スペースを設け小規模会合に利用できるようにしました。
- ・このプランは最終版となり、管区長および運営委員会での確認・了承を得ておりますので、このプランでこれから進んでいきます。費用は前回プランと変わりありませんでした。
- ・営繕委員会より、聖堂のペンキ塗りが完了しました。
- ・聖堂内陣の脇にあるライトが切れているので業者に見てもら

いましたが、LEDにしてはどうかと言う案が出ており、次回の運営委員会で諮りたいと思います。

・体温計の代わりにサーモカメラ(機能によりますが10万円程を)設置できれば、スムーズな検温が可能となるので設置について意見交換がされました。検温は、計る側にもリスクが発生するため、設置は望ましいとの意見があり、全員賛成意見でした。クリスマスミサまでに用

納骨堂管理委員会より

・11月の運営委員会で合葬納骨壇について承認をいただきましたが、現在建築士とともに進行中です。話がまとまりましたら開始し、3ヶ月ほどかけてご復活祭前ごろに完了する予定です。

11月15日 宣教司牧評議会城東ブロック会議について

・場所は南山教会マリア館ホールで開催されました。全体で37名のところ、コロナの影響により出席者が抑えられ、20名程の

出席でした。

・今年はおだちまつりなどイベントが無くなり、ブロック会議も11月15日が今年初でした。

・審議事項として新成人を祝う教区新年の集いは行われませんが、司教様から祝福カードが送られ、各小教区でミサ、お祝い

を検討する形になりました。

・栄國寺での殉教者祭は中止され、例年の献金相当額を栄國寺に宣教司牧評議会より支出する。

・東日本大震災発生後、司教団が決めた追悼年の最終年でしたが、名古屋教区はしめくくりのイベントについて検討中です。

・金祝、銀祝については例年通り開催されず、聖香油ミサの中心で行う。該当する方に祝福カードが渡され、メッセージをもらえる方については名古屋教区ニュースに掲載される予定です。

・来年度の障害者を囲む集いを行う候補教会について、城東ブロックで検討中です。

・AJUの新しい建物が8月から建設開始されています。

・2021年と2022年度の城東ブロックの事務局教会は南

山教会になります。

・次回の城東ブロック会議は、2021年3月14日に膳棚教会で開催されます。

11月8日 ヨセフ会全体集会概要

・11時ミサの後に開催し、出席者19名でした(例年は30名程)

・コロナ禍で色々なイベントが無くなりました。

・本日の話し合いをベースとして、クリスマスに向けての進め方を12月13日のヨセフ会班長会で諮り、内容の詰めを行います。

来年度予算は、今年度同様7万円とします。新年会の開催についてはコロナの影響度合いを見ながら検討していきます。

2020年度の役員は、会長神戸、副会長成井、書記・会計戸野部でまいます。

ヨセフ会の5班と6班については人数など検討し、テスト的にひとつの班の様にして動いてまいります。

その他

・各会につきましては、来年度予算の提出をお願いいたします。ご連絡は伊藤恭輔財務委員長に直接お伝えください(メー

ル。電話どちらでも可)

審議・相談事項

○クリスマスミサについて

○事前準備…椅子の準備…一般信者の皆様が椅子を動かし、密にならない為、椅子を設置し、余分なものは倉庫に片付けます。(12/20に実施します)。ミサの人数制限は、毎回134名です。予約人数より、各ミサの当日整理券の必要枚数を計算し、券を作成する。

当日(12月24日・25日) 30分

前から受付開始(集合…ミサ40分前)

(ミサ受付・案内係の責任者)各ミサ1名、計9名をヨセフ会から選出、各ミサの受付・案内を総括する。

終了後、皆様の速やかな退堂を促し、次のミサの係が受付を始めるまで、入堂制限を行う。

(受付) 各ミサにて以下の受付・案内を行う。(マリア会より必要人員2名)

・ミサ開始30分前から、聖堂入り口にて予約券の確認、当日券の配布を行う。当日券がなくなり次第、入堂を制限し、次のミサ・翌日のミサを案内し希望されるミサの券を配布する。・聖

堂入口で予約券・整理券を回収箱へ入れていただく様、案内する。

(案内)・聖堂外扉前…受付を済ませ、入堂するように案内する。マスク着用等のチェックなど、通常されるミサでの案内係を行う。(必要人員1名)

聖堂内での案内…座席への案内、前からつめていただく為、座席を案内する。(必要人員2名)

その後、後方の丸椅子の座席を案内する。

聖堂内での温度管理…16度以下になったら、一部の扉閉める。

※各ミサの受付・案内の責任者(各ミサ最低2名をヨセフ会が受け持ち、他上記内容で5名の方のご奉仕を募り調整いたします。(130名規模のミサ…奉仕者計6名。100名前後の規模のミサ…奉仕者3〜4)

12月6日現在の見込みとしては、130名規模は24日の16時、18時、20時の3回です。

※各ミサの責任者は当日整理券を優先的に取得。その他の奉仕者はミサに与る希望があれば、優先的に当日整理券を取得できる。

※ミサ開始後入堂者が落ち着けば

受付は終了、その後の来堂者は、案内係による個別の受付を行う。

(献金の後処理に関して)

・9回すべてのクリスマスミサでは、進行係が神父様に渡すようにいたします。

確認ですが、通常の主日の18時ミサについても、事務所が閉まっているので進行係が神父様に直接渡すルールとなっておりません。お金の扱いですので皆様にルールをお守りください。

加湿器・サーキュレーターの必要性について

・現状は有効性について確認できませんので、設置は見送りま

日洗濯機を設置する場所の選定

・小聖堂と待合室の間に設置する検討案が出ていますが、現在のメンバー構成などを鑑み、4月以降に向けての案件といたします。

その他

ネーム入りペンの作成・販売について

・多治見教会で電話番号など記入されたペンを販売していた(380円)。南山教会でも

制作、販売してはどうかという

提案がありました。収益事業になりますので、パウロ神父様に一任致します。

新事務所棟の名前について

・新しく名前をつけることで承諾されました。マリア館1階の司祭室前に投票用紙がありますので、皆様ご投票をよろしくお願いいたします。

月報に記載の維持費と大規模献金について

・他の教会の方々がご覧になった時、南山教会の献金の多さを指摘されるため、記載をしない方がよいのではという意見が広報委員からありました。

・本来記載している目的の中には、教会の維持費をされている方が多いことから啓蒙の意味も込められています。

・そのため月報への記載は当年度を目処に終了し、月初めのミサお知らせなどで連絡する形に変更する予定です。パウロ神父様からその方法でというご意見をいただきました。しかしながら不都合があってもいけないので、ご意見があればお待ちしております。

次回1月10日

南山句会

新型コロナウイルスが
収束するまで、休会します。



クリスマスの日、私たちは、か弱く、貧しく、幼い乳飲み子としてのイエス様を見ます。彼は、愛し、愛されるために来られました。私たちは今日の世界で、どのようなしてイエス様を愛することができるのでしょうか？

私の夫に、私の妻に、私の子どもたちに、私の兄弟や姉妹に、私の周りの人たちに、
そして貧しい人たちのの中におられるイエス様を、愛することによってできるのです。

さあ、ベツレヘムの貧しい飼葉おけの周りに集いましょう。

そして、私たちが日々で合うすべての人の中におられるイエス様を愛すること
を固く決意しましょう。

マザーテレサ

信者の消息

受洗

おめでとうございます

ミカエル 村橋 直

転出

いつまでもお元気で

テレジア 安田 さかえ (府中教会)
ラファエル 畑生 征洸 (宇部教会)

帰天

神の栄光にあずかれますように

ヨハネ 伊藤 太門 (85歳)
マリア・インマクラータ 仁木 富美子 (95歳)

【訂正】11月号受洗者のお名前に誤りがございました。
(誤) ペトロ 成井 蒼汰 ➡ (正) ペトロ 成井 蒼太
申し訳ございませんでした。

教会維持費

11月は1,114,860円の維持費が納められました。有難うございました

教会の維持・運営・宣教活動は、教会信者全員が毎月納める維持費によってまかなわれますので、よろしくお願いします。

大規模修繕基金

11月分

88,977円のご協力をいただきました。ありがとうございました

2020年12月・2021年1月行事予定表

	教会典礼暦	南山教会行事	各会活動	教区行事・その他
12月	8(火)無原罪の聖マリア 25(金)主の降誕 27(日)聖家族	12(土)13(日)共同回心式 24(木)主の降誕の前夜ミサ 16:00,18:00,20:00、 22:00,24:00 25(金)主の降誕ミサ 8:00,9:30,11:00,18:00 31(木)7:00,10:00,19:00 (英語ミサ) 年末 感謝ミサ23:00聖体礼 拝、新年の祝福	4(金)マリア会例会(懇談会) 6(日)11:00 運営委員会 13(日)教会周辺清掃・ヨセフ 会班長会 13(日)典礼委員会 (日)中高生会終業式 19(土)子ども部屋クリスマス会 20(日)教会学校クリスマス会 26(土)要約筆記付きミサ	6(日)宣教地召命促進の日(献金)
1月	1(水)神の母聖マリア 世界平和祈願日 3(日)主の公現 10(日)主の洗礼	1(金)10:00,19:00新年平和 ミサ(10:00ミサ内 で成人式) 管区に予算書提出	8(金)マリア会新年会 9(日)典礼委員会 10(日)11:00 運営委員会 10(日)教会学校・中高生会始業式 16(土)10:30子ども部屋 17(日)ヨセフ会新年会・班長会 23(土)要約筆記付きミサ	1(月)世界平和の日 18(土)～25(土)キリスト教 一致祈祷週間 17(日)新成人を祝う 新年の集い 31(日)世界こども助け 合いの日献金